

**[DE] Entsorgungshinweise:**

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

**[EN] Disposal instructions:**

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms.

With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection



Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse  
This luminaire contains a light source of energy efficiency class



# Cappila XTreme MKIII

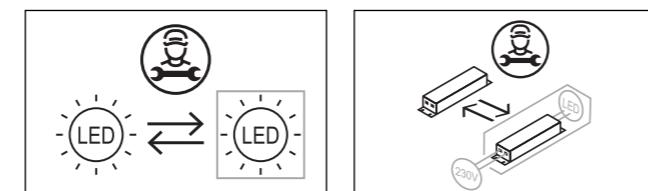
Robuste LED-Industrieleuchte Fully damp proof industrial luminaire



**LITEGEAR GmbH**  
An Fürthenrode 45  
52511 Geilenkirchen  
Deutschland / Germany  
WEEE: DE61698887

Tel.: +49 (0) 2451/48453-0  
verkauf@litegear.de  
[www.litegear.de](http://www.litegear.de)

follow us on:



## Montageanleitung Installation manual

**CRI >80**

**240°**

**50.000h L80B10**

**PF 0,92**

**AC 220-240V**

**>100.000**



## Allgemeine Hinweise General Information

### **[DE]** Allgemeine Sicherheitshinweise:

Um die Gefahr von Personen- oder Sachschäden durch Feuer, Stromschlag, herabfallende Teile, Schnitte/ Abschürfungen und andere Gefahren zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, bevor Sie die Leuchte montieren.

- Lesen Sie die Anleitung vor der Montage/Inbetriebnahme und übergeben Sie diese nach der Montage dem Kunden zur Aufbewahrung.
- Keine beschädigten Produkte montieren.
- Bei einer unsachgemäßen Montage oder Änderungen im Nachhinein wird keine Haftung übernommen.
- Zum Schutz der Leuchte und der Oberfläche vor Verschmutzungen und Fingerabdrücke empfehlen wir das Tragen von Schutzhandschuhen.
- Vermeiden Sie den direkten Blick in die eingeschaltete Lichtquelle.
- Halten Sie brennbare Materialien von der Leuchte/Linse fern.
- Kleinteile und Verpackungsmaterial aus der Reichweite von Kindern fernhalten.



### Achtung:

- Achten Sie auf die in Ihrem Land gültigen Unfallverhütungsvorschriften.
- Die Montage und Instandhaltung darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit des Systems vor der Montage.

### **[EN]** General safety instructions:

To avoid the risk of personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions and other hazards, please read the following notes before mounting this device.

- Read the instructions before mounting/installation and hand it over to the customer for storage after installation.
- Do not mount damaged products.
- No liability is accepted for improper installation or changes afterwards.
- We recommend wearing protective gloves to protect the luminaire and the surface from dirt and fingerprints.
- Avoid looking directly into the switched on light source.
- Keep small parts and packaging material out of the reach of children.



### Caution

- Pay attention to the local safety and accident prevention guidelines.
- Installation and maintenance may only be carried out by qualified personnel.
- Check that the system is switched off before installation.

### Notwendiges Zubehör / Necessary accessories:

Wand / Deckenmontage  
Wall / ceiling mounting



2x Schrauben mit Dübel  
2x Screws with dowels

(optional) Montage als Pendelleuchte  
(optional) Mounting as a pendant light

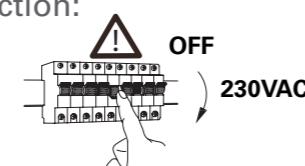


2x Stahlseile  
2x Steel ropes  
2x Montagehalterung  
2x Mounting bracket  
2x Schrauben mit Dübel  
2x Screws with dowels

### Elektrischer Anschluss / Electrical connection:

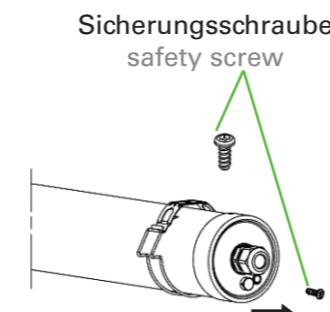
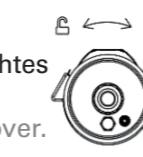
#### Schritt 1 / Step 1:

Schalten Sie die Spannungsversorgung aus.  
Switch off the power supply.



#### Schritt 2 / Step 2:

Entfernen Sie die Sicherungsschraube und nehmen Sie durch leichtes Drehen den Deckel ab.  
Pull out the safety screw and, by slightly turning, remove the cover.



## Installation und Montage Installation and Mounting



Beachten Sie, dass sich der Positionsindikator an der richtigen Markierung befindet.  
Make sure that the position indicator is at the correct mark.

Positionsindikator  
position indicator

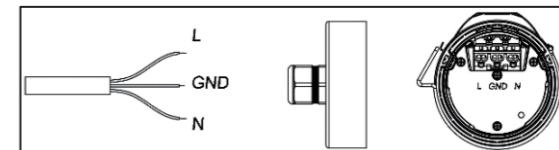


#### Schritt 3 / Step 3:

Führen Sie das Kabel durch die Kabelverschraubung, und verbinden Sie es mit dem Klemmblock.

**Hinweis:** bei einseitiger Einspeisung muss die andere Seite mittels eines Stopfens in der Kabeldurchführung verschlossen sein.  
Feed the cable through the cable gland and connect the cable to the terminal block.

Note: In the case of one-sided feed, the other side must be closed by a plug in the cable gland.



#### Schritt 4 / Step 4:

Setzen Sie den Deckel auf die Leuchte und drehen ihn bis er fest ist.

L = braun / brown  
N = blau / blue  
G = gelb / yellow

Beachten Sie, dass sich der Positionsindikator an der richtigen Markierung befindet (siehe Bild A).

Ziehen Sie die Kabelverschraubung und die Sicherheitsschrauben wieder fest.  
Put the cover on the luminaire and turn until it is tight.

Make sure that the position indicator is in the correct position (see picture A)  
Tighten the cable gland and the safety screws firmly.

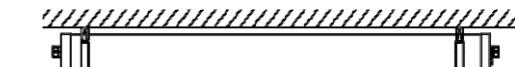


### Deckenmontage / Ceiling mounting:

#### Schritt 1 / Step 1:

Verwenden Sie Schrauben und Dübel, um die Montagehalterung an der gewünschten Position zu befestigen.

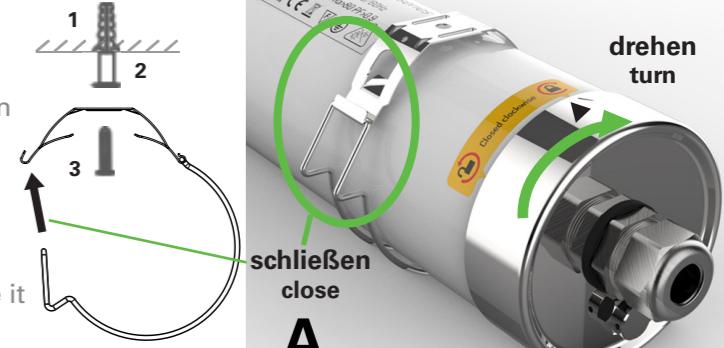
Use screws and dowels to fix the mounting bracket in the desired location.



#### Schritt 2 / Step 2:

Legen Sie die Leuchte in die Montagehalterung, und schließen Sie diese (wie im Bild A gezeigt).

Place the luminaire in the mounting bracket and close it (as shown in the picture A).

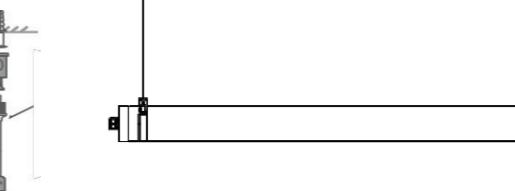


### Abhängung mittels Stahlseilen / Suspended using steel ropes:

#### Schritt 1 / Step 1:

Verwenden Sie Schrauben, Dübel und (optionale) Stahlseile wie gezeigt, um die Montagehalterung an der gewünschten Position zu befestigen.

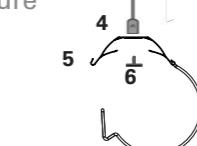
Use screws, dowels and (optional) steel ropes to secure the mounting bracket in the desired location.



#### Schritt 2 / Step 2:

Legen Sie die Leuchte in die Montagehalterung, und schließen Sie diese (wie im Bild A gezeigt).

Place the luminaire in the mounting bracket and close it (as shown in the picture A).



#### Schritt 3 / Step 3:

Schalten Sie die Spannungsversorgung ein.  
Switch on the power supply.

